

Elismert készítmények  
sősülése ellen  
től Párisban.



mely a haját szépíti és ápolja, a hajtalajt megerősíti, a korpa képzését megakadályozza, annak terjedését megelőzi és a legkésebb korig...

Legjobb óvszer a haj  
születe és kihullása el-  
gátolja, a beteg haját új életre  
elmozdítja. Ajánlható azoknak,  
száznak. Egy üveg ára 1 frt.

Kitűnő hatással bír a hajtalaj  
tisztítására, mely a hajkorpa  
átolaja igen kedvelt fejműszer,  
száznak. Egy üveg ára 1 frt.

hatása csodálatos!  
ajzatát megtartani és a kopasz-  
lhatjuk eléggé a RAVISSANTE  
E hajkenőccsel vagy a RAVIS-  
legnagyobb elismerésben része-  
tökéletesen kielégítő tulajdon-  
dőségnek örvendőnek.

nyben mindig friss és valódi mi-  
stafordultával megrendelhető a

Virágkoszorú, városi háztér  
gyógyszertárban király-nt. 12. sz.

MIATT!  
arab  
köz



daljátok!  
emerge-service, igen jó, su-  
és ugyanazon raugba he-  
kivánatra írásos kézzel-írt  
real érték egy negyed ré-

- 2 frt 25 kr.
- 1 frt 20 kr.
- 1 frt 20 kr.
- 1 frt 40 kr.
- 1 frt 10 kr.
- 60 kr.
- 1 frt — kr.
- 2 frt — kr.
- 1 frt — kr.
- 1 frt — kr.
- 1 frt — kr.
- 1 frt — kr.
- 14 frt 35 kr.

vel fémjelze van

rendelőnek, de az, ki az  
os ár helyett megkapja  
krért

15 kr.

ezüst készlet nem valódi  
idő alatt megfektetnek  
et a t. cz. közönségnek 2  
t más oldalról dícsértnek.

utánvét mellett teljesít-

auptdepot

32.

ul visszaadatik. A vállalat  
(20.)

mindennemű asztalos munkák

os ur házában.



mindennemű asztalos munkák

os ur házában.



# DEBRECEN

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A debreczeni és vidéki „függetlenségi párt” közlönye.

Megjelen naponként, péntek és vasárnap kivételével.

Hirdetési díj:  
Négy hasábos petit sorért 5 kr.  
Nagyobb terjedelmű a többzetű  
hirdetéseknél a szerzőt a leg-  
olcsóbb ártól számítanak fel.  
Bélyegdíj minden külföldi be-  
tárást 30 kr.  
„Nyitár”-ban megjelenő ki-  
menny minden petit sora 20 kr.  
Hirdetéseket felvételre a kiadó-  
hivatalban, KUTASI I. könyv-  
nyomdájában, valamint ZICHER-  
MAN H. könyv. irodájában is.  
Név nélkül vagy bérmentlenül  
beküldött kéziratok nem vétel-  
nek figyelembe.  
Kéziratok vissza nem  
adandók.

## A függetlenségi párt.

Tengeri kigyóként emeli fejét gyakorta az országgyűlési függetlenségi párt kebelében az utóbbi napokban felmerült zsidókérdés. Már lezajlottak a törvényhozás porondján az erről szóló viták, de — úgy látszik — a párt kebelében nem enyészik ez el nyomtalanul.

Nincs ugyan semmi közünk itt a vidéken az országgyűlési függetlenségi párt belügyeihez, de a mennyiben a függetlenségi elveknek mi is harcosai vagyunk, van a dologhoz pár szavunk.

Mi már átéltek a régi baloldal, mint közjogi ellenzék fuzióját a közösügyes jobboldallal, de abban a hatalmas mozgalomban, mondhatnók országos változásban is megőrizték önállóságunkat, függetlenségünket, mert régebbi irányelvünk is a meggyőződéssel alapszik, s azt nem tudók köpenymódjára változtatni. Ennek fogva megőriztük jogainkat is arra nézve, hogy bármikor függetlenül nyilatkozzunk a párt házi ügyeiben.

Előttünk, mint pártemberek előtt, csak egy cél lebeg: Magyarország függetlenségének kivívása. Erre a szent célra tömörültünk mi párttársak. S e biztos talajon mondhatjuk el, hogy — a ki nem barátunk, ellenségünk.

Igen. A mint Helfy Ignác volt képviselőnk mondá egykor az országgyűlésben, mi ki akarjuk vivni Magyarország függetlenségét minden áron, ha lehet: alkotmányos uton; ha kell: a nélkül. S bármennyi árnyalat legyen a függetlenségi pártban, bár hány irányban dolgozzanak is azok, de egyet soha se lehet elvitatni, s ez az, hogy valamennyi árnyalat erre a nemesszóra törekszik.

És ez a kijelentés az országgyűlési függetlenségi párt megbízásából s annak nevében történt s azt visszhangozta aztán minden képzeltető és nem képzeltető árnyalat, hogy a főszómban a függetlenségi párt egységes és oszthatatlan. Az eszme az összetartó kápos.

No már most, ha ez így áll, pedig törvényhozási okmányok bizonyítják, hogy a valósággal így áll, ugyan nem természetesen következnek-e ebből az, hogy a pártnak egységesnek s oszthatatlannak kell maradni mindaddig, a míg annak minden tagja hazánk függetlenségéért küzd.

Semmiféle más kérdés meg nem oszthatja a pártot. Kivált meg épen társadalmi

kérdés nem is tartozhatik a párt alapelvei gyanánt meghatározott pontok közé.

Épen abban különbözünk, mi függetlenségi, a mamelukoktól, hogy önálló gondolkodási jogunkat fenntartjuk magunknak.

Nem ismerünk más diktatóri csallhatatlanságot, csak az irányelvek szentségét. Így értjük mi a függetlenséget.

Felette sajnos, hogy az országgyűlési függetlenségi párt kebelében még most is forrong a kicsinyeskedés, s a főzél mintegy szem elől tévesztve, aprólékos dolgokban akarják a pártelemekeket különválasztani.

Örömmel jeleztük, hogy a vidéken nem így van a dolog. Itt, a magyarság középpontján olyan egység uralkodik, mely például szolgálhatna a központban is.

Itt a vidéken a kormánypártban úgy, mint a függetlenségi pártban vannak hatalmas antiszemiták, de azért soha se akar abból erényt csinálni a párt, sem egyik, sem másik, hogy ezeket eltávolítsa kebeléből.

De meg nem is lehet. Ki tiltja meg Istóczynak, hogy védje körömszakadtig a közösügyet. S viszont ki zárhatná el Onody elől az utat, hogy ő ne törekedjék hazánk függetlenségére? Pedig ők a zsidókérdésben együtt vannak. De pártállásuk lényegében határozottan különböz.

Mi párthiveinknek ismerjük mindig azokat, a kik Magyarország függetlenségéért küzdenek, akár zsidók, akár keresztények.

Nem kirekeszteni, hanem hódítani akarunk, mert a függetlenségi párt elveit igazán magunkénak valljuk.

A ki nem barátunk: ellenségünk.

Debreczen, jan. 31.

— A „szent” szövetséggel foglalkoznak lapjaink legnagyobb részben. A kormánypárti lapokat kivéve, melyeknek persze mindig „minden jól van”, egyhangulag elítélik a bécsi külügyi hivatal, másképen kamarilla azon lépését, hogy hazánk hajóját újból a vontató kötelre akasztották. Természetesen e felszólalások nem vételnek figyelembe.

— Farsang az országgyűlésben. A t. ház nagyon siet az uszortörvényjavaslat tárgyalásával, mert a gyors befejezés esetén a kormánypárt 5—6 napi farsangi szünetet ígért.

— Dicsőséges nagy urak... A nemzeti kaszinó urai kimondták, hogy kétszáz frt évi díjért vesznek csak fel tagokat. Ezenkívül a képzőművészekre szánt 1000 frtot törölték,

ellenben a lóversenyekre 1000 frtot megszávtak. „Dicsőséges nagy urak, hát hogy vagytok?”

## „Név szerint.”

Debreczen, jan. 31.

A kormányzás gondjait nem nagyon érezheti a mi kormányelnökünk, a ki egyuttal pedig belügyminiszter is.

Fényes bizonyíték erre az a tegnapi legújabb hírnök, a mit Budapestről közöltek lapunkkal. Itthon nem tudtuk meg. Pedig már itt van régen a hatóság kezénél. Véges elmenekkel nem tudjuk felgöngyölni, hogy miért kell egy miniszteri leiratból titkot csinálni, mikor az alkotmányos államban mindig nyilván szokott kiadni? A mint hogy a debreczeni kaszálókérdés ügyében leérkezett miniszteri leirat még eddig féltékenyen eltitkoltatott a nyilvánosság elől.

No de ez még semmi. Mert ugy is előbb több nyilvánosságra kell annak jutni.

Hanem az a másik ügy, a miről szintén Budapestről értesítenek bennünket, egy kicsit furcsább. Ebből látszik meg, hogy a kormányelnök és belügyminiszter nemcsak az ország dolgaival foglalkozik, hanem arra is kiterjed figyelme, hogy megtudja, ki melyik irányban szavaz az egyes bizottságokban?

Mint tegnap jeleztük, a miniszter nincs megelégedve a debreczeni közigazgatási bizottság határozatával a czukor és kávé adó kérdésében. Egyszer már le is küldte újabb határozathozatalra ezt az ügyet. De a közigazgatási bizottság ismét ragaszkodott előbbi határozatához. Ezt az erkölcsi önállóságot csak nem tűrheti el a miniszter, nem azért mondta Tisza Kálmánról, hogy ő az apja fia, hanem azért, hogy ne tőrjön meg senkit és semmit, ha neki nem tetszik.

És mit tett? Ez az, a mi kiváló figyelmet érdemel s becsületére válnék egy törvénytelen rémuralom kormányzó embereinek is. Azt kívánja csak, hogy név szerint terjeszsek fel az ő magas színe elé azokat, a kik még a leküldés után is merészkedtek előbbi határozataikhoz ragaszkodni s azt megvallani. Ugyan már most pártelkintet és elfogultság nélkül kérdezzük: micsoda eljárás az, hogy egy miniszter az egyes vidéki városokból azokat az egyéneket név szerint kívánja megismerni, a kik nem az ő izlése szerint szavaznak?

Micsoda eljárás ez? Azokra bizzuk az ítéletet, a kik tuskónokron át követik azt a hitehagyott Messiást, a kinek uralma csupa korteskedés.

vagy egy olyan dal, melyben tűz, elevenség, szóval élet van. Beethoven zenéje, nagyon unalmas ma nekem.

— Emil, mi bántja őnt most? Önnek ma nem tetszik semmi sem.

— De igen, — szól közbe hirtelen az ifju, aztán mintegy megdöbbenve a nyilatkozott, unalmas hanggal veté utána:

— Nem bánt semmi sem s ha tudni akarja, hát unom magamat; unom ezt az egész világot.

— Ön mondja ezt nekem, ön, a vőlegény, nekem, menyasszonyának? Nagyon köszönöm!

Ilonka ajkáról fájó, nehéz sohaj lebbent el; sohaj, mely oda bent a szív legmélyebb részében született, melynek ellebbenésében panasz, vád és fájdalom vegyült. A sötét szemekben könyek fakadtak föl, melyek legördültek az alabástrom arczra, s onnan a zongora billentyűire hullottak alá, talán össze akarva forrni azokkal a csodásan fájó hangokkal, melyek most törtek elő a zongorából.

— Ne legyen olyan gunyolódó, — mondá az ifju, felállva a székről s az ablakhoz távozott s nézett merőben a szomszéd ház függönyös ablakaira, a honnan szintén zongora hangok törtek elő.

Ilonka játszott tovább, csak néha vetett Emilre egy-egy tekintetet s aztán mindig nagyobb erővel játszott egy különös darabot.

Azt hiszem, hogy előre nem írta meg senki sem azt a darabot, hanem Ilonka szenvedő lelke teremtette meg a kínos fájdalom hatása alatt, midőn ziháló kebelében kitört a vihar, mikor nagyon érezte: hogy fáj, végtelenül fáj, forró szerelmmel tele levő szíve.

Ime, világos ebből az eljárásból, hogy ez nem egyéb, mint szelid fenyegetés az önálló gondolkodásu egyének ellen. Mintha mondaná a miniszter, hadd látom, ki emeli fel szavát az én akaratom ellen!

Nem lehet eléggé jellemezni ezt a kicsinyeskedő eljárást. A miniszter követelhet magának mindenható eljárást, de csak a maga körében. Hanem ha minden városból, minden községből név szerint kívánja fel azok neveit, a kik nem a kormány tetszése szerint szavaznak, akkor bizony ez a teendő is elég lesz egy embernek s átadhatja másnak bátran a kormányzást.

Vagy csak Debreczen részéről ily kiváló szerencsében (!), hogy innen akarja a belügykormányelők az embereket ismeri?

Köszönjük a figyelmet. Hanem azért megengedtetik talán nekünk, hogy ne érezzük magunkat lekötelve a jövő választásra ó nagy méltóságának személye iránt.

Hiszzen ugy is Tisza Kálmán mondta azt itt Debreczenben 1872-ben, hogy — a rossz törvény miúndult rossz, akár függetlenségi akár kormánypárti valahol a képviselő. Így mi sem mondhatunk mást, mint hogy a kémszerű eljárás mindenütt rossz, akár Budapesten, akár Bécsben csinálják azt.

Ebben az esetben hiába kíváncsi ugyan a miniszter névszerint a szavazókra, mert — a szavazás egyhangulag történt.

Pompás tükör.

## Törvényhozás.

Budapest, január 30.

Az uszora-javaslat részletes tárgyalását folytatta ma tovább a képviselőház, mely ma is kevéssé volt népes s karzatain is csak szórányanosan foglalt helyet a közönség. Az első 5-nál már többször felbeszakadt vitát Deutsch Lipót kezdte meg s folytatta Lázár Adám, ki után Pauler miniszter szólott, kijelentve végül, hogy „nem illeniz” Kemény János báró módosítványát.

Körösi Sándor előadó élt a zárszóval s majdnem egy óráig tartó beszédben nagy derűtséget keltett.

Utána Komjáthy Béla szólott a maga és társai által beadott határozati javaslat védelmére. Minden előtt kimagyarázta, hogyan értette ama vádját, hogy a törvényhozás e kérdésnél tulságosan befolyásoltatta magát. Szólt többre becsüli a törvényhozónál a józan értelmet, mint az ismeretek halmozát és az elvont elveket, melyek nem egyszer egyoldaluvá teszik az embert és elfogulttá. Különösen nem érez respectust azok irányában, kiknek tudománya néha ellenkezik a józan észszel. A tudomány és elmelet ételeit öszhangzatba kell hozni a gyakorlati élet igényeivel és a tapasztalattal. Ez a törvényhozó feladata. Tagadja,

Sajátságos, csodás ábránd volt az! Egy alakatlan álom, egy rámatlan kép, egy névtelen érzés megmagyarázása, melynek gondolatát kitalálni csak titkok megfejtése után lehet.

És minő titkok lehetnek azok!

Ah, ha be lehetne tekinteni annak a kedves szép leánynak szívébe mostan!

De nem! Nincsen semmi titka! Hisz a zene mindent elárul! Csak rá kell hallgatni a gyorsan váltakozó dallamokra, csak megfigyelni kell a leányka arczát s nem lesz titok az a sötét érzélem, a melynek bus árnya, olyan sötét felhőt vont a kedves szép leány magas homlokára.

Emil is meghatja valami. Ő nem az a zene a mit mostan hall, de azoknak a dallamoknak emléke, melyek most is bájoló idők üdvösségére figyelmeztetik.

Igen, igen! Ez volt az a dal! A mikor először látta Jolánkát, ott a kis falu virágos pázsítán, a tarka virágok millióival borított mezőn, midőn ajka önkénytelen nyílt arra a dalra: Szerelek én egyetlen egy virágra!..

Rég volt az nagyon. Több mint három éve. De azért feledhetetlen, hisz az első előző szerelmeinek hajnalára emlékeztetik.

Hiszzen akkor nagyon, végtelenül szerette Ilonkát. Minő érzélem is volt az! Több a minőt a költők képzelete teremt a lelkesülés ihletett percében, több mint a minőről az ifju szív álmodni merészel, több mint a menyinyi tővőt a hívó a menyekben remél...

És minő édes arra visszaemlékeznie, hogy birta Ilonka szerelmét, hogy övé volt a ifju lány szívének minden dobbanása, hogy annak szerelme olyan volt, mint a minőről csak álmodni lehet! Igaz: mint az istenség, tisztá

hogy ő — ily értelemben nyilatkozván — el-  
lentébe helyezte volna magát a tudományal.  
Beszédét saját javaslatának (hogy szak-  
értők meghallgatása után és alapján a tör-  
vényjavaslat újra szövegeztessék) ajánlásával  
végzi.

Apponyi Albert gróf beszélt most, ki a  
maga indítványának első részét Komjáthyval  
azonosnak jelenti ki. Hosszasan terjeszkedett  
ki azokra, melyek ellene és álláspontja ellen  
felhozottak s itt igen érdekesítő nyilatkozat-  
okat tett, melyek értelme oda megy ki, hogy  
ellene a házban és a sajtóban valóságos haj-  
szra folytatottatik, melynek célja őt (Apponyit)  
diszkrétizálni és lehetetlenné tenni. De — ugy-  
mond — lesz még Magyarországon mindig egy  
választókerület, mely általa képviseltesse ma-  
gát e házban, s ha a maga hangját tulerősnek  
nem tartja is, de annyira erősnek igen, hogy  
azzal tulharsogja az ellene mesterségesen meg-  
indított „macskazenét.” Sajnálatainak ad kife-  
jezést, hogy e „macskazenében” Tisza Kálmán  
is részt vett. A ház figyelemmel hallgatta vé-  
gig emez elérékenyült hangon mondott sza-  
vakat, melyekben nem egy vágás volt a mér-  
sékelt ellenzék egy részének is szánuva, a mi  
Szilágyi kellemetlenül felszelyezni látszott.

Tisza Kálmán választól röviden, vissza-  
utasítva natározottan a vádat, mintha gyanu-  
sítani akarta volna Apponyit s ezáltal annak  
politikai jövőjét aláadni szándékozott volna.  
Itt az ülés negyed 3 órakor véget ért.

**A kegyelet adományai.**

Nagyságos tanfelügyelő ur! Van szeren-  
csénk tiszteltteljesen értesíteni Nagy-ágodat,  
hogy a f. é. december hó 13-án 546. 1228.  
tfisz. a. kelt becses levele kísérelében küldött  
81 frt 60 kr, mint a megboldogult **Molnár Aladár**  
**emlékére** rendezett gyűjtésének második  
szori eredményét megkaptuk, s rendeltetési hely-  
lyére, u. m. 50 frtot a szeretetház igazgató  
tanácsa — 31 frt 60 krt pedig a balaton-  
felvidéki néptanító-egylet elnöksége kezébe  
jutattuk.

Fogadjá nagyságod a kegyel-tes czél ér-  
dekében tanusított nemes buzgalmaért forró  
köszönetünket, s kegyeskedjék azt tankerűete  
derék tanító karának és a nagy számu ada-  
koroknak is nevünkben kinyilvánítani.  
A gyűjtő iverk másolatát van szerencsénk  
itt küldeni.

A 3. iven tehát összesen 81 frt 60 kr.  
gyűjtött össze. Ezen összegből a gyűjtő tanfel-  
ügyelő ur kivánságához képest 50 frtot a b.  
füredi szeretetházban létesítendő Molnár Aladár  
alápitványra, a b. füredi szeretetház igazgató  
tanácsa vett át; — 31 frt 60 kr, pedig a  
felállítandó emléksoborra, a balaton — fel-  
vidéki néptanító egylet elnökségének lett át-  
szolgáltatva.

Az előbbeni 52 frt 10 kr, gyűjtéssel  
együtt, Hajdumegye kir. tanfelügyelője tehát  
133 frt 70 krt gyűjtött, mely összegből a Molnár  
Aladár nevét viselő alavítványra 76 frt.  
5 kr, az emléksoborra pedig 57 frt. 65 kr.  
lett a fölirtottakhoz juttatva.

Kelt B. Füreden, 1882. decemberben 31.  
**Nagy Áron m. k.** a balaton — felvidéki néptanító egylet elnöke.  
**Écsy László m. k.** a b. füredi szeretetház igazgató tanácsa elnöke.

Kiss József hajdumegyei kir. tanfelügyelő  
ur a 971 számú iven gyűjtött: Földesen: Kovács Lajos tanító 1 frt, Nagy Antal 30 kr,  
Karcson Mihály 20 kr, Vincze József 50 kr.  
A ref. lelkipásztor 50 kr. Összesen = 2 frt  
50 krt.

Kabán: Bagi László 50 kr, — Szent-  
andrás Kálmán 20 kr, Váradi Antal 50 kr,  
Sápy Lajos 1 frt, Tóth Lajos 50 kr, Iskolások  
60 kr, Tóth János 50 kr, ref. lelkész 40 kr,  
Soltész Farkas 1 frt. Összesen = 5 frt  
20 krt.

Szóvátton: Szücs József 50 kr, Ko-

vács István 30 kr, Veres Lajos 50 kr Mak-  
lary 20 kr. Összesen = 1 frt 50 krt.

Hajdu-Hadházon: Barta Mihály  
50 kr, Szabó József 50 kr, Kovács Dániel 50  
kr, Molcsányi 50 kr, Farkas Ödön 50 kr, N. N.  
10 kr, N. N. 40 kr, özv. Konczné 40 kr, N. N.  
30 kr, N. N. 30 kr, Győrsy Mihály 40 kr  
Porcsalmy Soma 20 kr. Összesen = 4  
frt 60 krt.

Hajdu-Nánáson: N. N. 50 kr,  
Kulleny 50 kr, Ocheinyt 30 kr, Katona Endre  
50 kr, Tót Mihály 50 kr, Kiss József 10 kr,  
Dobos László 10 kr, Szentgyörgyi Imre 10 kr,  
Csohány József 50 kr, Nagy Károly 20 Nagy  
Pál 20 kr, Sallai Gábor 30 kr. Összesen =  
4 frtot.

Sámsomban: Stern Mór 50 kr,  
Szabó László 50 kr, Leitner Adolf 10 kr, Czuk-  
ermann Ignác 1 frt, B. Gy. 50 kr, Weisz  
Samu 40 kr, Leitner Ignác 10 kr, Mandelhan  
D. 10 kr, Weisz József 10 kr, Kovács Károly  
50 kr, E. 20 kr, Magyar István 20 kr, Manyi  
János 10 kr, B. 20. Koczó Lajos 20 kr, Tóth  
Bálint 20 kr, Király András 30 kr, Jámor Mi-  
hály 50 kr, Varga Mihály 20 kr. Összesen =  
5 frt 90 krt.

Mike-Pércsen: Nagy lelkész 30 kr,  
Kaszás József jegyző 30 kr, Mike Józ-ef 20  
kr, Nagy József 20 kr, Török Lajos 30 kr,  
Sinay Károly 50 kr, Összesen = 1 frt  
80 krt.

A 971. számú iven mindössze  
= 25 frt. 50 krt.

A 973. számú iven:  
Hajdu-Dorogon: Fehér Emma  
1 frt, — D. F. 2 fr. Kovács István 20 kr,  
Fehér György 50 kr, Varga János 30 kr, Va-  
laki 10 kr, Rinyu Mihály 30 kr, Fodor Ben-  
jamin 40 kr, Kúzmós Rózsa 20 kr. Össze-  
sen = 5 frtot.

Püspök Ladányban: Kálmán La-  
jos 1 frt, N. N. 20 kr, Csáthi Mihály 10 kr,  
Szabó Balázs 10 kr, N. N. 10 kr, Baranyai  
L. jos 20 kr, N. N. 30 kr, Géczy Alajos 50 kr,  
Megyeri L. 20 kr, Magyarosi Gyuláné 20 kr,  
N. N. 10 kr, Kovács Lajos 20 kr, Andorkó  
Márton 20 kr, Fehér Sándor 20 kr, A. L.  
20 kr. Összesen = 3 frt, 80 krt.

Csegén Kovács Albert 50 kr, Deutsch  
Dániel 20 kr, S. József 10 kr, Valaki 10 kr,  
N. 10 kr, Bardón 20 kr, N. 20 kr. Össze-  
sen 1 frt, 40 krt.

Egyeken: Dukai F. 10 kr, Nagy F.  
50 kr, Egy név nélkül 20 kr, Berta Mária  
40 kr, Farkas Albert 20 kr, Nagy Lajos  
60 kr. Összesen = 2 frtot.

Józsán: Kohutovics János 50 kr,  
Kellner 1 frt. Összesen = 1 frt, 50 krt.

A 973. számú iven mindössze  
= 13 frt, 70 krt.

A 972. számú iven:  
Hajdu-Szoboszlón: Soltész László  
1 frt, Kovács Gábor 50 kr, Rácz Mihály  
1 frt, Bede Imre 20 kr, Parti Gábor 30 kr,  
Czontos Kálmán 30 kr, Fekete Sándor 1 frt,  
Reviczki Mária 40 kr, Vég Kálmán 40 kr,  
Valaki 40 kr, N. N. 40 kr, Grósz Béla 50 kr,  
Szatmári György 30 kr, Stöckner 1 frt, Bor-  
bély Ferencz 20 kr, Biró Elek 50 kr, Adler  
Farkas 1 frt, Süle János 50 kr, Hegyes And-  
rás 30 kr, Dr. Simon Gábor 50 kr, Crischalod  
József 40 kr, Turi Jakab 1 frt, Trocsányi Im-  
re 1 frt, Turi Albert 1 frt, Nagy Károly 1  
frt, Császi 40 kr, N. N. 50 kr, Grósz Sámuel  
40 kr, Zsigmond 50 kr. Összesen = 16  
frt, 90 krt.

B. Ujvároson: Dr. Rózsa Jakab 1  
frt, Klein Mór 1 frt, Deuts Samu frt, Beck  
Mór 1 frt, Lichtschein Menyhért 1 frt, Licht-  
schein Mór 1 frt. Összesen = 6 frtot.

Nádudvaron: Ortleib Lina 1 frt,  
Fisbein Ignác 1 frt, Fisbein Luiza 1 frt,  
Dóró Gábor 30 kr, Oláh András 40 kr, Szi-  
tkey Kornélia 1 frt, Sztikye Ida 1 frt Össze-  
sen 5 frt, 70 krt.

bitó mosolyfal, ziláló kebellet, szenvedély  
tüzeben égő szemekkel, susogva mondott neki  
a szép asszony.

Ugy érzi, mint ha kábulat venne rajta  
erőt. Szíve hevesen dobog s valami elthatalan  
vágy csalogatja e helyről oda, a hol a tiltott  
szerelem gyömlöcsé vár rá.

Hát miért is kőné le magát Ilonkához?  
Mit adhat neki ez egyszerű lány? Tiszta sze-  
relemmel telt szívet? Ah, nincs abban semmi  
csáb, semmi inger. Unottá lett már előtte az  
ilyen. Ah, oda át a szép, csábos asszonynál  
nem kellene magát lekötni örökre Ott csak  
szerelem kíván a szenvedély, melyet égő ajkak  
csókja, karok forró ölelése hamar kielégít.

S aztán mint a pillangó, szállhatna vi-  
rágról virágra tovább. Nem tartozik számolni  
senkinek, ihatna az élvek poharából, melyet  
csordultig tölt ma egy szőke asszony, hol-  
nap egy barna lány. — Minden nap egy-egy  
új szépség bája üdvözitené, míg Ilonkával csak  
rabja lenne az élet unalmának.

Megy, megy oda, hol az észbontó szen-  
vedély kedvére tombolhat, hol a szív igazán  
boldog lehet, mert unott bájjakkal nem kell  
törődnie.

Az ablakhoz futott. Fél akarta szakítani  
annak egyik szárnyát, ki tudná miért? De e  
pillanatban Ilonka egy szomorú dalt kezdett  
énekelni. A „megcsalt leány” utolsó vers-  
szakát:

Váljunk tehát, szívünk ketté szakadt,  
Egyikünknek a fájó rész maradt.  
Neked juttott öröm, kéj, szerelem,  
Ezekenk romja hüségért nekem.

Emil megbűvölve hallgatta a kinos han-  
gokat. E dal elmondta neki, hogy minő szívet  
akart magától eldobni?  
Oda borult a lányka lábai elé.

Emil megdöbbent a kinos hangok  
szavánál. A „megcsalt leány” utolsó vers-  
szakát:

Váljunk tehát, szívünk ketté szakadt,  
Egyikünknek a fájó rész maradt.  
Neked juttott öröm, kéj, szerelem,  
Ezekenk romja hüségért nekem.

Emil megbűvölve hallgatta a kinos han-  
gokat. E dal elmondta neki, hogy minő szívet  
akart magától eldobni?  
Oda borult a lányka lábai elé.

Hajdu-Böszörményben: Lédig  
Sámuel 2 frt, Fritz Simon 1 frt. Egy valaki  
20 kr, B. S. 50 kr, Klein Sámuel 40 kr, N.  
20 kr, Vahrman 30 Klein József 30 kr,  
Klein Ferencz 50 kr, Weisz Ignác 30 kr,  
Haldman M. 10 kr, Gebbmár 10 kr, Izrael  
Móricz 10 kr, Rubinstein Albert 40 kr, Klein  
Kálmán, Dávid 40 kr, Reich Leopold 50 kr,  
Reich Herman 50 kr, Lédig Menyhért 1 frt.  
Összesen = 8 frt, 80 krt.

Balmaz-Ujvároson ujabban. Pap  
Sámuel 1 frt, 5 kr, Varga Ferencz 50 kr,  
Kovács Gyula 20 kr, Nagy Péter 50 kr, Igaz  
Gábor 30 kr, Posta József 20 kr, Tar Mihály  
10 kr, Fekete Lajos 25 kr, Hoffmann Hen-  
rich 20 kr, Hoffmann Dávid 20 kr, Nöthling  
Dániel 20 kr, T. . . 50 kr, Posta Péter 20  
kr, Kovács Béla 10 kr, Tanffer Károly 50 kr.  
Összesen = 5 frtot.

A 972. számú iven mindössze  
42 frt, 40 krt.

Néhai Molár Aladár emléksoborra és a  
balaton-füredi szeretetházban nevet fenntar-  
tandó alapítványra tett kegyes adománykért  
méltóztatásnak a fennebb megnevezett igen  
tisztelt adakozók az én leghálásabb és legszí-  
vesebb köszönetemet is szívesen fogadni, ki is  
kitűnő tiszteltelt maradtam.

Debreczen január 30, 1883.  
Kiss József,  
kir. tanfelügyelő.

**A reformátusok konventje.**

— Utolsó nap, Budapest, jan 30. —  
A jegyzőkönyv felolvasása után napi-  
rendre tüzetik a bizottsági többség és kisebbség  
véleménye. A tárgyalás megkezdése előtt  
felszólal.

Török Pál, kérve, hogy mivel a feladat  
rendkívül fontos és üdös, gondolja meg a  
konvent, hogy a czél csak is egyetértéssel  
lehet elérni; ezért ajánlja, halasztsák el e  
kérdés eldöntését későbbre.

Kerkapoly: A többséget az a remény  
vezette, hogy az önkéntes bevallás kedvezőbb  
lesz, ha 50% othon marad; úgy vélte, hogy  
ez az előny elvész, ha már most ki nem mon-  
datik, azonban látta, hogy a halasztás eme  
reményt nem zárja ki, s így az elhalasztásba  
beleegyeztek.

Gr. Ráday nem fogadja el az elhalasz-  
tást, mert a bizottsági többség véleményét  
— egyenesen a szinai törvénybe utközőnek  
tartja, s így későbbre sem engedi meg az a  
lehetőséget, hogy az elfogadhatassék.

Gr. Lónyay: Az elfogadott rendszabályok  
után a törvény végrehajtásának már mi sem  
al utjában. Jelenleg felesleges egyebekről is  
határozni, és káros volna önkélmű ellentéte-  
ket provokálni. Az elhalasztásra szavaz.

Az elhalasztás egyhangulag elhatározták  
s ezzel a kényessé vált kérdés bekés meg-  
oldást nyert.

Török előadja, hogy a gyűlekezetekhez  
felhívást intézni az elnökségre van bizva. De  
ezt nagyobb dolognak tartja, sem hogy a fele-  
lősséget egészen magára vállalja. Ajánlja, hogy a  
felhívás készítése Filó Lajosra bízassék. A  
felülvizsgálat pedig a helye levő konventi ta-  
gokra bízatik. A rovatos iverk elkészítése a  
végrehajtó bizottságra bízatik. Kerkapolyi  
ajánlja, hogy a felhívást a rovatos iverket egy-  
szerre küldjék szét. Lónyay ajánlja, hogy a ke-  
resztülvitel bízassék a püspöki és főgondnoki  
karra. Elfogadtatik.

Török ajánlja, hogy csak a sürgős elin-  
tézést kívánó tárgyak vétsenek tárgyalás alá.  
Ennek folytán:

1. A m.-berényi egyház némely tagjai-  
nak szerelme ügye a tisztántuli egy-  
házkerület ama határozata ellen, hogy a  
békési egyháznak adózzanak, áttétetik a  
közigazgatási bizottsághoz. Hasonlólag 2. A  
vadházasságok ügye. 5. A gondnokok száma-  
dási ügye. 6. A magtári tartozások ügye. Il-

gyáva küzdelmét. Ő, észrevette ő azt a lelki  
harcot, melynek az ő szíve leend áldozata, de  
bele fojtja keservét a dalba, tiltja büszkesége,  
hogy most szólnon annak, aki egykor esengve  
kérte szerelmét és a ki most könnyelműen  
tud lemondani egy élet boldogságról.

Kinos fájdalom hasítá keblét keresztül,  
midőn látta, hogy Emil távozni akar s a meg-  
repedni akaró szív lázas erejével vert a bil-  
lentük közzé, szilaj szenvedélylyel játszva  
azt a keringőt, a melyről azt mondják, hogy  
bujálkodik a fájdalomban! „Du hasst mich  
nie liebte.”

Emil megrendült e hangokra. Ránézett a  
kedves ifju leányra, s megdöbbenve látta,  
hogy a sápadt arczon mint folytak össze a  
könnyei.

E pillanatban érezte: hogy miről akar  
lemondani. Ah, most kezdi felfogni, hogy még  
is van üdve a tiszta szerelemnek! Oda akar  
borulni az egykor imádott s talán még most  
is nagyon szeretett leányka lábai elé, — de  
felhangzott a csöndben oda át a zongora hangja,  
mely azt beszélte rá, hogy boldog ki híven  
tud egyet szeretni.

Az ablakhoz futott. Fél akarta szakítani  
annak egyik szárnyát, ki tudná miért? De e  
pillanatban Ilonka egy szomorú dalt kezdett  
énekelni. A „megcsalt leány” utolsó vers-  
szakát:

Váljunk tehát, szívünk ketté szakadt,  
Egyikünknek a fájó rész maradt.  
Neked juttott öröm, kéj, szerelem,  
Ezekenk romja hüségért nekem.

Emil megbűvölve hallgatta a kinos han-  
gokat. E dal elmondta neki, hogy minő szívet  
akart magától eldobni?  
Oda borult a lányka lábai elé.

letektelen keresztelési ügyekben tett panaszok  
(némi vita után) 8. Énekügyi bizottság mun-  
kálata. 9. Biblia-fordítás ügye. 10. Népiskolai  
vallástaniási kézikönyvek készítése ügyében  
átmeneti intézkedések tetetnek, többnyire az  
illető bizottsághoz utaltatnak.

Ezzel a tárgysorozat kimerítettett. A  
jövő konvent tartásának helye kerülven szó-  
nyegre, Szász Domokos erélyi képviselő me-  
leg hangon tartott beszédében kéri, hogy a  
jövő konvent Erdélyben, Kolozs-  
várt tartassék. Elfogadtatik.

Holnap 11 órakor jegyzőkönyvhitelítés,  
s ezzel a konvent üléséi bevé-  
gződték.

**Külföldi dolgok.**

A világ s:eme Párison függ, s nagy ér-  
deklődéssel szemléli az ott folyó válság med-  
oldását. Grévy, a köztársaság elnöke a mi-  
niszterium lemondását elfo-  
gadta.

Fallières kormányelnök ké-  
neveztetett ki és ideiglenesen a kül-  
ügyek vezetésével bízott meg a hadügymi-  
niszter és a tengerészeti miniszter később ne-  
veztetik ki. A többi miniszter me-  
marad.

Fallières tegnap megjelent a kamarában,  
s a válságra vonatkozólag következőket mondá:  
A kabinet kebelében a trónkövetelőkre vonat-  
kozó törvényre nézve felmerült nézetkülön-  
sgek következtében a miniszterium lemondot.  
Három miniszternek lemondását elfogadták. A  
köztársaság elnöke engem bízott meg az el-  
nökséggel. (Tetszés a köztársaságiaknál, kivéve  
a szélsőbalt.) Noha még nem volt időm arra,  
hogy a kabinetet megalakítsam, rendelkezé-  
sükre állók már ma is, (Z jos tetszés), hogy  
megkezdhessek oryomban a tárgyalást, mely  
meggyőzze az országot arról, hogy biztosságát  
nem kell féltennie. (Nagy tetszés.)

Napoleon hg. szabadon bocsátása  
után, mit legközelebb várnak két fiával együtt  
Eugénia császárnőhöz rándul Angliába, hogy  
megősszönje neki iránta tanusított rokonszen-  
vét. — A herczeg öt üggyvédje erélyes tiltako-  
zást tesz közé a külügyminiszter ellen a her-  
czeg szokatlanul hosszú vizsgálati fogsága  
miatt.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.

Gierset a reakzionárius körök te-  
vei kivételre küldözgették ide-oda. Kiténik ez  
az orosz lapok logikai szükség gy. mánt  
kezdik feltüntetni a három északi ha-  
talom egymáshoz való közele-  
dését. A franciaországi események jó vi-  
szonyokat tesznek szükségessé Ausztria-Ma-  
gyarországhoz és Németorszához, — mondja a  
Golos — de ezért a bécsi köztársasággal szem-  
ben tenni engedményeket, egy orosz diploma-  
tának sem jut eszébe. A Golos meg van győ-  
ződve, hogy Giers bécsi látogatásának nem le-  
hetett egyéb célja, mint némely másodrangú  
kérdéseket tisztázni, melyek félreértésekre ad-  
tak okot; már pedig e félreértések megszü-  
ntetése most különösen fontos Oroszországra  
nézve.



# Trieszti KIÁLLITÁSI SORS- JÁTÉK.

Huzás visszavonhatlanul  
**1883. FEBRUÁR 18-án.**

1. főnyeremény: 50 000 frt. készpénz vagy 8 800 arany.
2. főnyeremény: 20 000 frt. készpénz vagy 3 500 arany.
3. főnyeremény: 10 000 frt. készpénz vagy 1 750 arany.
4. főnyeremény: Nyakék és fülbevalók gyémántokkal 10 000 frt értékben.

Négy nyeremény: Arany ékszer gyémántokkal és gyönggyel 5000 frt értékben.

Öt nyeremény: Többnemű ékszertárgy egyenként 3000 frt. értékben.  
987 nyeremény egyenként 1000, 500, 300, 200, 100, 50 és 25 frt értékben.

1000 nyeremény  
213.550 frt.  
értékben.

Egy sorsjegy  
ára 50 kr.

1000 nyeremény  
213.550 frt.  
értékben.

Megrendelések 15 krajczár melléklése mellett a  
A trieszti osztrák-magyar kiállítás végrehajtó bizottságá-  
gához intézendők

A sorsjátékosztály főkje:  
BUDAPEST, Sugárut 2. sz. (Fonciére-palota.)

## KERESTETIK

egy nős gyermektelen kertész,  
ki a zöldségtermelés és fa-  
tenyésztéshez ért; neje pedig  
egy előkelő háznál

kulcsárné teendőinek  
végzésére alkalmas. Évi fi-  
zetés mindkét személyre 250  
frt, lakás és teljes ellátás  
az uraságnál. — Ajánlatok  
Tisza-Dobra azuradalmi tiszt-  
tartóhoz küldendők.



Ö csász. kir. fensége a SWED KIRÁLY által szabadalmazott  
Dr. Fr. Lengyel

## NYÍR-BALZSAMA

Már maga a nyírlé, mely a törzs megfúrása alkalmával a nyírfából folyik, a legki-  
tünőbb szepitőszerek ismertek emberemlékezet óta; de ha még ezen nedvből a földből  
a foltaláló előírása szerint vegyszert uton balzsam készítették, akkor nyer még csak majd-  
nem csodás hatást.

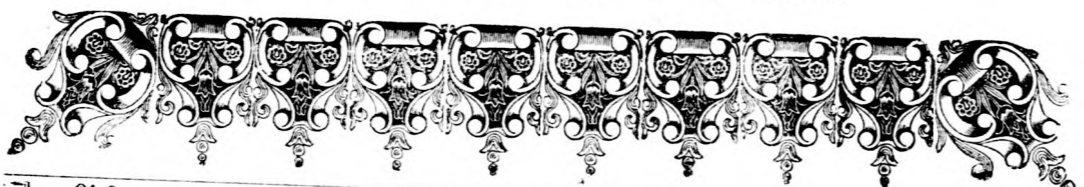
Ha az arcot vagy más bőrrészeket este bekenjük vele ug. már a következő reg-  
gelen a bőr észrevétlenül lehámlik, a mely ezáltal vakítón fehér és lágy lesz.

Ezen balzsam az arcon keletkezett redőket és himlőhelyeket lesimítja; a bőrt  
fehériti, lágyítja, frissíti, legrövidebb idő alatt eltávolít szepit, májfoltot, orr vörösséget,  
bőrtátkát és a bőr minden egyéb tisztátalanságát.

Egy korsó ára használati utasítással 1 frt 50 kr.

Főraktár Magyarországon részére: Török József gyógyszerésznél Budapesten, Pozsony-  
ban: Pisztoy Feix gyógyszerésznél. Temesvárt: Tárczay István gyógyszerésznél. Zag-  
rában: Miltbach Zsigmond gyógyszerésznél.

Fő szétküldési raktár: W. Henn, Bécsben.



Eddig felül-

Maager W.

szabadalmazott



mulhatatlan

csász. kir.

valódi tisztított

## CSUKAMÁJ OLAJ.

MAAGER VILMOS tanártól Bécsben.

A legelső orvosi tekintélyek által megvizsgálva és jóváhagyva,  
könnyen emészthetősége miatt gyermekeknek különösen ajánlható, s  
mint természetes, legjobb\*) tiszta és hatályossága által elismert szer, a  
leghatásosabb gyögyerővel bir, mell- és tüdőbajok, görvény-, gömör, fe-  
kély, bőrkintések, mirigybetegségek és gyengélkedések ellen. Egy pa-  
laczk ára 1 frt. Kapható valódi minőségben, gyári raktáromban Bécs-  
ben Heumarkt, 3.\*\*\*) valamint minden gyógyszerár és nagyobb vegyes  
kereskedésben.

Bécsben kapható: Mihalovics István, Dr. Rothschnek V.  
Emil, Orvényi Ottó, Göttl Nándor, Vecsey Viktor gyógyszerész urak  
na és Richl József kereskedésében. Nagyváradon: Nyiri György,  
Racsek Ferenc gyógyszerész és Kur ánder & Uiman, Jáki A. keres-  
kedő uraknál. Nagy-Károlyban: Fülkey P. Nagy Szalontán: Köbling József gyögy-  
szerész uraknál. H. Szoboszlón: Trocsányi J. gyögyész. Nyiregyházán: Korányi E.,  
Szopko Altréd, Lederer Ignác gyögyész. Szatmár: Dr. Lengyel M. Szolnok: Kec-  
kény Tivadar gyögyész., Lengyel A. keresk. Zilah: Weisz Sámuel gyögy-szerész  
uraknál.

\*) ÖVÁS! Ujabb időben észlelhető, hogy több czég — közönséges tisztátalan  
májhalzsirt, háromszögű üvegekben, Maager valódi tisztított Dorsch-csukamáj-olaj  
gyanánt árusít. Ily részvételeket és megcsalásokat kikértelendő, kértetik a n. é.  
közönség csak azon üvegeket valódiaknak elismerni, melyeken — illetőleg a  
czimragasz és használati utasításon a „Maager“ név található.

\*\*) Ugyanitt létezik az osztrák-magyar birodalom részére a schaffhausen-i  
„nemzetközi sebkötőgyár“ főraktára, nemkülönben Dr. Carl Mikolash Lemberg-  
ben, orvosi és reconvalescens bora.

Kitüntetések:  
SZEGERD  
érdeméremmel 1876-ban.



Kitüntetések:  
LONDON.

# KUTASI IMRE

## KÖNYV-és KÖNYOMDÁJA

DEBRECZENBEN,

(főpiacz, Sz. NAGY KÁROLY ur házában.)

Kitüntetések:  
SZEKESFEHERVÁR  
ezüstérem 1879-ben.



DISZOKLEVÉL  
1871-ben.

A LEGIZLÉSTEJESEBB BETÜKKEL UJOLAG BERENDEZVE,  
készít mindféle a törvénykezéshez megkivántató  
vonalozott íveket, kereskedelmi- és üzlettudósításokat, falragaszokat, műveket minden  
nyelven, tankönyveket, hirdapokat;  
ét-, bor- és árlapokat, diszműveket arany-, ezüst- és szinnyomatban;  
DISZES EGYBEKELESI- és LÁTOGATÓ-JEGYEKET;  
gyászleveleket, számlákat, czimkéket stb. stb.

A megrendelések gyorsan, izlésteljesen beosztva és a legolcsóbb áron számíttatnak.  
A papirgyári árban számíttatnak.

HIRDETÉSEKET a kiadásomban hetenkint ötször megjelenő „DEBRECZEN-  
czimű politikai lapban a legolcsóbb árszámítás mellett közzé teszek.

KUTASI IMRE,  
könyv- és könyomda-tulajdonos.